

飛對向雙持堅共中 機包運貨

商協陸大赴織組空航間民我迎歡 則原「接直、向雙、務事部內家國個一」提重 話談表發局總航民

【記者張聖岱、羅嘉微／連線報導】針對行政院大陸委員會上周公布的兩岸貨運包機措施，中共民航總局台港澳辦公室主任浦照洲昨天回應說，兩岸通航應本著「一個國家內部事務」原則，由兩岸航空業者共同經營，且應雙向、直接、互惠互利。

浦照洲指出，中共民航總局早已制定兩岸空中直航方案，大陸的航空公司也已做好準備，「中國民用航空協會」隨時歡迎台灣民間航空組織前往協商。

中共國台辦副主任李炳才昨晚宴請台灣電機電子工業同業公會訪問團時也明確表示，兩岸貨運包機要「雙向」。記者問「雙向」是不是大陸的底線？李炳才回答「對」。

陳水扁總統昨天出席大陸台商協會負責人秋節座談時則表示，「航空貨運便捷化」是在兩岸尚未進行協商前，所採取對現狀變動最小、最有可行性、且最能體現兩岸互利的措施。他希望對岸以台商的權益與競爭力為優先考量，讓間接貨運包機順利啟航，為兩岸直航創



江少南返馬祖

被大陸漁船挾持的海巡隊員江少南(中)，昨天在海基會專員蘇祥銓(左)、立委曹原彰(右)等人陪同下平安返回馬祖，當時被搶走的步槍也順利取回。

新聞見A4
記者侯世駿／攝影

造更有利的條件。

浦照洲昨天以「中國民用航空協會常務理事」的身分表示，中共一貫主張兩岸直航是兩岸間的經濟事務，不應受到政治因素干擾；無論是定期航班還是不定期包機運輸，均應本著「一個國家內部事務、直接雙向、互惠互利」的原則處理。

浦照洲說，台灣領導人一方面在兩岸直航設置政治前提，一方面又表示要推動兩岸貨運便捷措施，並且不經雙方業界協商，單方面宣布只允許台灣的飛機停經港澳往來兩岸，「這不是真心實意解決廣大台商困難應有的做法」。

陸委會主委蔡英文昨天說，民航協會是民間組織，因此陸委會沒有評論。海基會秘書長許惠祐表示，民航協會的談話只是重申過去去立場，並未針對我方的貨運包機方案提出回答。

陸委會所提兩岸航空貨運便捷化，是由我方航空公司申請自中、初、小港機場中停港、往返上海、初期以載運台商進出口貨物為優先，為期一年。

相關新聞見A3

線熱事軍設美台

立設年下半下去 機危事軍的能可岸兩應因

【華盛頓記者／林寶慶十五日電】美國一位軍事智庫學者透露，台灣與美國國防部高層間已於去年下半年設立了軍事危機處理電話熱線。

美國軍事智庫「蘭德公司」學者加斯，日前在喬治華盛頓大學及喬治城大學合辦的「美國與台灣軍事關係」討論會中發表報告時，透露此一訊息。

雖然最近美國與中共官員強調目前雙方關係是卅年來最好的，但官員說，中共人民解放軍對台灣的威脅不斷增強，美國與中共爆發軍事衝突的可能性也是卅年來最高，因此有必要建立台灣與美國軍事危機處理的電話熱線，以便在危機時刻使用。

據表示，該電話熱線從去年下半年設立以來，經常測試。

官員說，建立電話熱線的構想始於一九九六年三月台海飛彈危機期間。當時中共試射飛彈，美國柯林頓政府派遣兩個航空母艦戰鬥群駛往台海。但當時台灣與美國軍方之間缺乏溝通的機制，美國方面也察覺事態嚴重，遂開始加強與台海兩岸軍方的交流。但據表示，柯林頓政府顧慮中共的反應而未設立電話熱線。布希政府上台後才決定設熱線。

白宮與中南海之間也設有電話熱線，美國總統布希曾多次與中國大陸領導人通過熱線電話交換意見。

相關新聞見A4

聯合報

UNITED DAILY NEWS

今天12.5大張 每份訂價10元 第18951號

創辦人 王惕吾 發行人 王效蘭

4 710765 921682

MAKING COMMUNITIES TOGETHER

季繳貸款

選擇季繳 還款就是這麼簡單!

● 免保人 ● 免投保 ● 免擔保

貸款金額 可選擇 12萬或24萬

還款週期 每三個月一期 可分4期或8期還清

還款金額 依期數以固定金額還款

利率 0%

申請資格：年滿20歲之本國國民
準備文件：身分證、戶口名簿、財力證明
另有其他還清方式可供選擇
*本貸款最低還款金額為10,000元 (以12萬元一年為例)

200萬 個人信用貸款 國家貸款 (創業資金、週轉金、代償) 超低優惠利率實施中!

MACOTON BANK 誠信銀行 0800-006-900

富邦銀行 Fubon Bank



1906



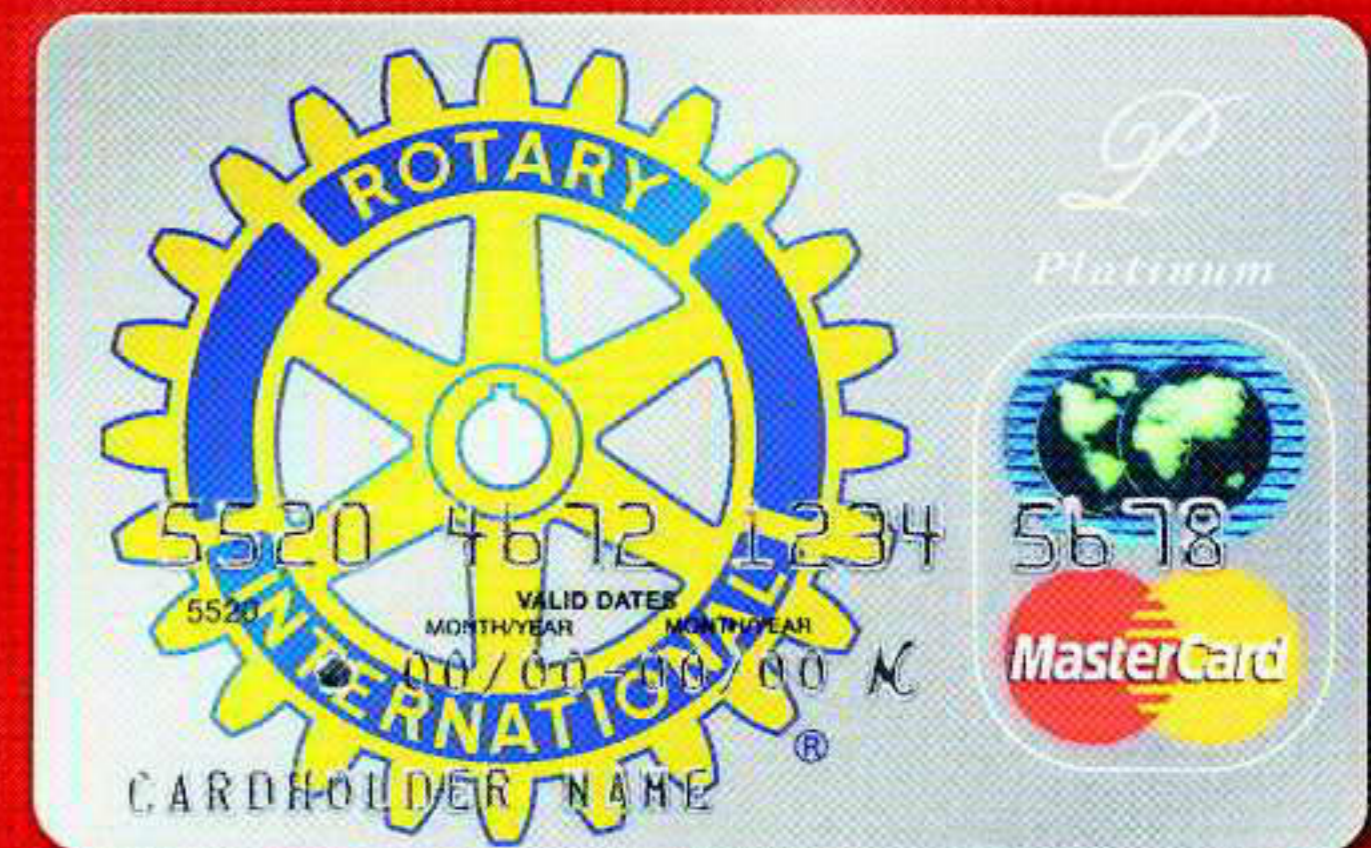
1910



1913



1926



2003

從公益出發，實踐服務的精神 台灣唯一國際扶輪白金認同卡

僅提供國際扶輪社員申請

每筆消費都有0.3%成為國際扶輪公益活動基金
身為社會菁英和國際扶輪社員的您，應該擁有一張更能代表您身分與價值的白金卡。現在富邦銀行為您獻上台灣唯一國際扶輪白金認同卡：可享受全球400個機場貴賓室、機場外圍免費停車、2000萬旅遊平安險、1000萬海外全程意外險、遠航商務艙升等、白金秘書全球服務等多項白金級尊榮禮遇。唯一機會，專屬於您。

申辦專線：0800-099-799

石斑含禁藥 暫停上市

農委會公布檢測結果 36件樣本 14件不合格 比率逾三成 將罰鍰並追蹤 衛署:查出貨源將銷燬

【記者孟祥傑/台北報導】農委會漁業署昨天公布石斑魚檢測結果，共六件樣本中，有十四件含可能致病的孔雀石綠，不合格者超過三分之一；其中一件檢測值還超過歐盟的標準。

漁業署長謝文表示，不合格業者飼養的石斑魚將暫停上市，並處以六千至三萬元罰鍰。

衛生署另抽檢台北市萬大路台北漁產公司及量販店共十件石斑魚樣本，發現漁產公司的八件樣本中，有六件含有孔雀石綠。

衛生署食品衛生處長陳陸宏表示，衛生署已請漁業署追查來源，只要查出貨源，將全數銷毀供貨養殖場飼養的石斑魚。

香港政府八月底宣布檢出台灣青斑魚(石斑魚的一種)含有孔雀石綠；當時我漁業署信譽且表示，國內石斑魚應該沒問題，還質疑港府的取樣樣本不夠精確。但漁業署昨天公布國內檢測結果，發現台南、屏東兩縣十三處養殖場有十四件樣本含孔雀石綠，高雄縣的養殖場未檢出。

謝文說，十四件不合格樣本中，一件是直接檢出孔雀石綠，其他十三件則是經進一步檢測代謝物，發現有一還原型孔雀石綠反應。

陳陸宏表示，孔雀石綠原是工業用染料，也具有殺菌作用，部分業者會在魚塢中投用，避免受傷魚傷口潰爛。他指出，孔雀石綠的性質很不穩定，容易消失，但經過魚體攝食吸收後，會轉成「還原型孔雀石綠」，殘留在魚體內。

陳陸宏指出，研究發現，孔雀石綠會毒害實驗動物的肝臟，引起貧血及甲狀腺異常，並影響胎兒成長，小鼠實驗結果甚至出現肝腫病變。他強調，目前雖無證據證實孔雀石綠會造成人體癌瘤，但美國、歐盟、加拿大、日本、香港及台灣均規定，不論是養殖或運送過程，一律禁止添加孔雀石綠。

相關新聞見A3

兩岸包機 貨比客運早三個月

【記者陳敏鳳、劉永祥/台北報導】消息來源透露，兩岸開放客貨運包機已接近成熟階段，政府高層最快在中秋節前後對外宣布這項重大政策。

據了解，兩岸客貨運包機目前尚處於談判階段，但大陸方面已多次赴香港，與大陸代表見面商酌。

機之後三個月，即進行客運包機。行政院在八月宣布兩岸客貨運包機可同步商談，雖然雙方官方在面上似乎沒有進度，但透過航空業者的談判則十分積極。前台北航空運輸商業同業公會理事長樂大信等人已多次赴香港，與大陸代表見面商酌。

據了解，台灣方面希望貨運比客運先行，但大陸方面則要求客貨先行，為使協商順利進行，雙方目前正逐步形成共識，即大陸方面可以同意讓貨運先行，但一定要訂定日期條款，也就是貨運包機三個月之後，要實施客運包機。

因應這項重大政策的實施，國安單位已經對於安全作業進行防範，以確保在實施客運包機之後，不致對國家安全造成衝擊。

由於中秋節例假有台商聯誼活動，政府可望利用這個時機，在秋節前後宣布，不排除由陳水扁總統宣布。



中興銀超貸 王志雄等17人起訴

中興銀違法放貸造成百億元呆帳，台北地檢署昨天將中興銀副董事長王志雄等十七人依背信罪起訴，王志雄被判刑四年六個月。前中興銀董事長王玉雲昨天說，他大兒子王志雄最快三個月內會回國，並出庭說清楚。
新聞見A7 記者王瑞伶/攝影

聯合報、紐時周報 助學優惠方案

學生憑證預付10個月聯合報報費(3000元) 讓你多看2個月紐時周報 還可參加【家樂福15萬元助學禮券】抽獎

活動專線: 0800-060-080
活動網址: http://udn.com/udnp

今日天氣

台北市	29°C-34°C 降雨機率 0%	台中市	28°C-34°C 降雨機率 10%	高雄市	28°C-34°C 降雨機率 10%
-----	----------------------	-----	-----------------------	-----	-----------------------

高普考明年恢復一試

【記者林奇伯/台北報導】半天，才發現自己應考的類科已明年起，高普考恢復兩種考試不再舉辦。

考試院將在兩個月內公布調整並規劃類科簡併，高普考三級將由今年的一百卅七科簡併為九十五科，普考則由八十科簡併為六十六科。

考試院副秘書長蔡良文提醒考生應注意自己準備的類科、航空器維修三類錄取名單實施是否已簡併，以免準備了老體檢外，其餘類科均不必體檢。

謝 啟

先父王連芳先生之喪 渥承
各界長官暨至親好友親臨弔唁，或惠賜花籃奠儀等
隆情高誼，無任銘感，謹致萬分謝意！ 敬惟
矜鑒

孝男 玲棟 志仁 叩謝
孝女 玲瑛 叩謝

半個台灣穿過 整個台灣慶祝

阿瘦皮鞋慶祝 銷售突破千萬雙

第二雙 99元

活動日期: 9/16 ~ 9/26

同步推出2年有效
第二雙99元紀念套券

Aso 阿瘦皮鞋

萬泰信用卡

9月天超值大回饋

95/9/1-95/9/30期間，
刷萬泰信用卡，不限金額，
就有機會獲得7-11icash+儲值金！



www.cosmosbank.com.tw
(02)8023-9088

萬泰銀行

謹慎理財 信用無價

信用卡雙預借現金循環信用
年利率為7.5%-19.89%
(依本行客戶信用評分系統評等而定，定期調整)
預借現金手續費：每筆預借金額 x 2.5%+150元

圍城成功



施含淚下跪： 台灣人民萬歲！

【記者黃雅詩／台北報導】「台灣人民萬歲！」反貪倒扁圍城之戰總指揮施明德，在成功圍城後，跪謝上蒼（上圖，林俊良攝影），強調「這是台灣人民的勝利，感謝上帝賜給台灣這樣可愛的人民！」

施明德昨晚率數十萬群眾圍城。九點卅五分，指揮車轉進館前路，即將完成圍城繞行的前一刻，施明德收起笑容，面色凝重地雙手交握胸前，低頭禱告十分鐘。禱告完，他悄悄拿手帕拭去眼角淚水。

晚間十一點，施明德站上台北車站南廣場舞台致詞，揮手示意群眾安靜。震天呼聲宛如魔術般，瞬間安靜下來。

他說，感謝上帝，賜給台灣這樣可愛的人民，人民的聲音代表的就是上帝的聲音，「感謝上帝、感謝上蒼」，隨後他含淚嚴肅地跪下，台上幹部也跟著跪下。原本靜默的群眾響起如雷掌聲，高喊「施明德，加油！」

施明德說，人民的力量不會推倒貪汙政府，也將捍衛我們國家的民主、自由、人權以及主權。

他表示，「今天的意義，是台灣人民已經向全世界宣示，我們台灣人民絕對有能力掃除貪腐，捍衛我們的民主，捍衛我們的人權，捍衛我們的和平，捍衛我們的安全，捍衛我們的公義。」

施明德接著高呼四次「台灣人民萬歲」，台下也跟著回應四次「萬歲」。「施明德加油」聲，久久不能停。

數十萬紅衫軍 和平贏得勝利！

【政治組記者／台北報導】數十萬人的倒扁紅潮，昨晚十點抵達台北車站，和平的完成圍城之戰，共同寫下歷史一頁。

這場圍城遊行，人潮不斷湧入，人數超出警方和總部的預估。從總部開始估計的二十萬人，到五十萬人，再衝到七十五萬人。台北市警局則估計有三十六萬人。

倒扁總部副總指揮簡錫堃說，之前大家擔心會有暴力衝突等無法掌握的情況，但最後證明這次戰役非關仇恨暴力，是用愛與和平贏得勝利，「相信台灣公民會以這種力量建立和諧新社會。」

簡錫堃說，這次唯一目的就是要陳水扁下台，「民進黨不是敵人，我們不要有仇恨，這是台灣民主的典範。」

他也提醒支持群眾，對於今天綠營在凱道的活動要維持風度與胸懷，先把凱道附近的紅布條拆下，避免刺激對方，「等他們使用完，我們再回來，再把紅布條綁上去，這是民主的風度，絕不會挑釁他們，相信民進黨也不敢挑釁我們。」

儘管颯風來襲、雨勢不斷，昨晚圍城之夜仍順利進行。由於參與人數太多，遊行提前從下午六點開始，一直到晚上十點總指揮施明德到台北車站為止。沿路人潮不斷加入，博愛特區周圍宛如紅河谷，民眾像紅色浪潮般一波波前進。

由倒扁總部發起的凱道靜坐活動，從九月九日起到昨晚，結束第一階段活動。今天到廿日為止移師台北車站，廿一日起再重返凱道。

相關新聞見A2、A13



台北博愛特區昨晚成了不夜城，螢光圍城遊行隊伍把街道塞得密密麻麻，緩緩前行，如滾滾紅色潮水。

記者鄭超文／攝影

水埤驚見雙浮屍

尋失蹤婦人 意外發現另一男屍 研判男子為歹徒 追逃時雙雙落水

【記者吳淑玲、林建農、鄭惠仁／台南縣報導】台南縣南化鄉農婦柯玉梅十三日查看果園時失蹤，昨下午被發現疑遭殺害，陳屍在距果園兩公里的水埤內，離奇的是，身旁還有一具不明身分的男屍。

由於柯婦（六十歲）失蹤時，機車倒在路旁，輪胎插著沒有關，斗笠、鋼板掉落地，機車把手並在水泥地上刮出一道長痕。警方研判，柯婦可能逃過歹徒綁架遇害，死在她身邊的男子可能就是其中一名歹徒。兩人在一逃一追時落水，或是歹徒被柯婦拉下水。

兩具屍體已浮腫發臭，台南地檢署檢察官蘇聰榮昨晚率法醫相驗，研判死亡已三天，應是失蹤當天就遇害，由於兩人都沒有明顯外傷，將解剖查明死因。

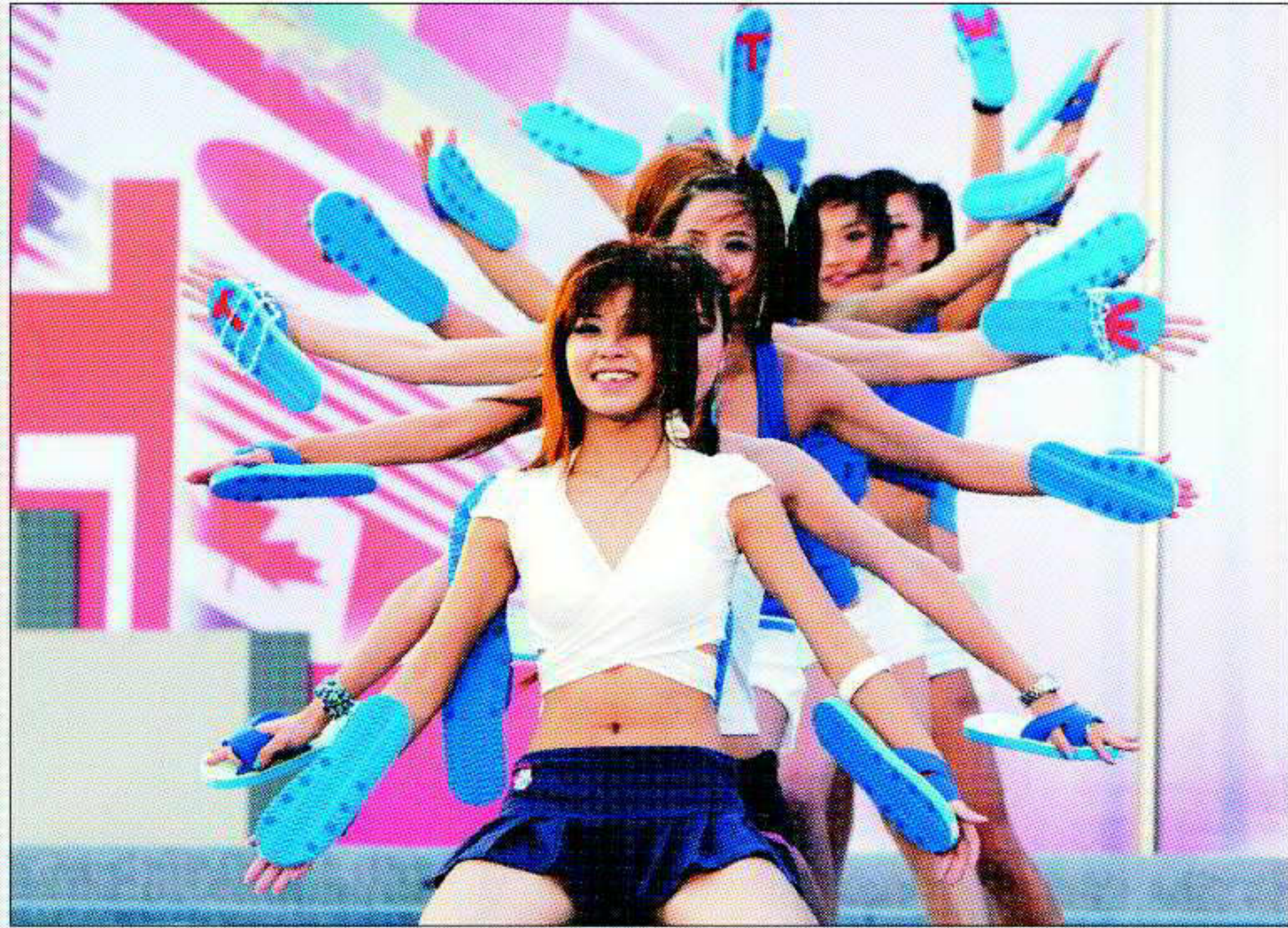
警方指出，柯玉梅與丈夫王進來在彰化鄉中坑村經營芒果園，十三日上午十一時許，兩人在芒果園工作時，看到一輛土黃色休旅車駛進果園，以為縣府勘災人員，柯玉梅獨自騎機車欲查問，就此失蹤，警方當時研判可能綁架。

幾天來，王進來和村裡鄉親上百人搜山找人，並求神問卜，神明指點往東北方向找，「人在水埤內」，昨天水埤上方的魚池主人割草時發現浮屍。

警方詢問王進來是否認識男屍，他說「從沒有看過這個人！」王也自信太太不認識此人，村民說，死亡男子身上沒有證件，身材魁梧，身高約一百七十公分，體重約七十公斤，年約四十歲，已採指紋比對身分。

警方調查，王家地方上封為「芒果大戶」，懷疑因此引來歹徒覬覦，欲綁架柯玉梅，但家屬一直沒有接到勒索電話。

相關新聞見A5



入聯返聯 拚場拚創意

入聯返聯爭個不休，藍綠陣營昨天在高雄、台中舉辦大遊行拚場，無論是綠營畫的「聯合國開門符咒」，或者藍營用藍白拖堆出的有求必應千手觀音，其實都為了半年後的總統大選。

新聞見A2到A4 記者劉學聖、陳易辰／攝影

謝 啟

我們敬愛的父親王浩然先生之追思禮拜昨日在滬蒙各界長官、親友及主內弟兄姐妹親臨參加，雲天高誼歿榮存感惟以苦次未克踵謝謹申誠悃 伏維 矜鑒

妻 王張中恩
孝男 清波 清霄 叩謝
孝女 清瑩 清虹

聞

關氏邱母蓋太夫人曾多秀全 勳於中華民國九十六年九月十二日下午八時廿二分逝世距生於民國十五年十一月廿三日享壽八十二歲孝男嶺柏孝媳郭慧敏孝女嶺梅文嘉孝孫孝孫等隨侍在側當移靈台北內湖三軍總醫院萬安樓禮堂設祭安靈（台北市民湖區成功路一段三五號）親視含殮遵禮成服擇於民國九十六年九月廿八日（農曆八月十八日）星期五上午八時設靈祭大殮後隨即引火化靈骨安奉於金山蓮榮閣 叩在

孝男 嶺柏
孝媳 郭慧敏
孝女 嶺梅文嘉 泣啟

馬上辦

貸款業務

萬泰銀行是您企業最佳夥伴

• 中小企業轉運貸 • 中小企業週轉貸款

24小時申請網址: www.cosmosbank.com.tw

0800-033-777 萬泰銀行

快活周報

送 Suzuki 鈴機車

宇太光電太陽能充電器

詳見快活周報封底

光華商場 買3C 找古玩

\$4,100 \$39,800 \$25,800

今日天氣

台北市	25°C-32°C	降雨機率 0%
台中市	23°C-31°C	降雨機率 0%
高雄市	25°C-31°C	降雨機率 0%
花蓮市	24°C-30°C	降雨機率 0%

重點新聞

向畢大夫道謝 等了40年 A6

警臥賊車 時速150 飆2公里 A10

反貪腐·顧民生·拼經濟

破除政客魔咒·反對騙狗公投



民主行動聯盟·紅衫軍自主公民協會

贊助捐款請匯至：郵政劃撥19903284 財團法人民主文化基金會



先嚴趙公諱耀東府君之喪辱承
總統頒賜褒揚令長官親友蒞臨弔
唁或寵賜輓幛聯額鮮花函電慰問
隆情高誼致榮存感謹申謝悃伏維
矜鑒
不孝男趙國棟 國標 泣叩

道歉啟事

本人因一時未察，不慎侵害日商東洋紡績股份有限公司東洋紡績株式會社(即企鵝牌)商標權，在此特向該公司敬表歉意，並保證日後不再侵害該公司之任何權利，同時呼籲各界共同尊重該公司之智慧財產權。
道歉人 黃琦 97.09.16

非看不可

- 即將「復出」協助劉內閣拚經濟的副總統蕭萬長昨發表演講強調，將發展台灣為創新中心以及跨國企業的經貿樞紐。 A6
- 經濟部政務次長鄧振中表示，未來大陸乳製品如提不出大陸國家質量監督局證明，我方將逐批全面檢驗。 A8
- 馬來西亞司法部長因不滿政府逮捕異議人士請辭，對馬國政局投下震撼彈。 AA1

今日版面異動

聯合報文學獎
名單揭曉
請見E2、E3
續紛版暫停一天
健康版移E4

今日天氣

基北 27-31°C 40%	高雄 28-33°C 20%
竹苗 27-31°C 30%	宜蘭 27-31°C 30%
台中 28-32°C 20%	南投 27-31°C 40%
雲嘉 28-32°C 20%	花蓮 27-32°C 20%
台南 28-33°C 20%	台東 28-32°C 20%

扁案辦不出來 全體下台

罕見全體宣示：年底前可望偵結 新加坡已同意將黃睿靚等帳戶資料交我 案情可能重大突破

【記者蕭白雲／台北報導】新加坡法院已同意我國特偵組檢察官提出的司法互助請求，同意將黃睿靚等相關帳戶資料儘速送交我國，案情可能有重大突破。特偵組八位檢察官昨天罕見的全體出席記者會，宣示國務機要費案及扁家海外洗錢案，年底前可望偵查終結，如果辦不出來，全體檢察官願下台。

特偵組證實，扁家海外七億元密帳中，有百分之幾可確認與國務機要費有關，且有其他疑涉利益交換重大犯罪所得在內。特偵組發言人陳雲南率特偵組檢察官李海龍、吳文忠、越方如、林嘉慧、沈明倫、周士楡、朱朝亮出席記者會。他證實，國務機要費案與洗錢案「已進展到中、後期」。記者追問年底前能否結案，他說：「年底前應無問題，特偵組會往這個方向努力」。

特偵組表示，取得黃睿靚、吳景茂新加坡相關銀行帳戶資料後，全案可望第一階段偵結，特偵組已掌握扁家由新加坡匯至瑞士的兩千一百萬美元來源，並確定其中有不法所得，因此獲得新加坡法院的支持。

據了解，特偵組發現疑似扁家藉由人



一字排開 宣示決心
特偵組全體檢察官昨天罕見的一字排開舉行記者會，宣示偵辦中的國務機要費案及扁家海外洗錢案，年底前可望偵查終結，給外界交代。檢察官表示，「案子如果辦不出來，願下台一鞠躬」，離開特偵組。 記者胡經周／攝影

廬山風景區 空前浩劫

逾千毫米大雨 塔羅灣溪暴漲 廬山賓館片瓦無存 綺麗飯店倒在溪中 玉池飯店地基淘空 溫泉彩虹橋不見了



【記者紀文禮／南投縣報導】南投縣廬山塔羅灣溪暴漲，知名的廬山溫泉風景區遭空前劫難，廬山賓館被土石淹沒，片瓦無存；五層樓的綺麗飯店整座倒在塔羅灣溪中；玉池飯店地基淘空，岌岌可危，幸而廿七名遊客獲安置，唯有廬山賓館女員工林杏娟失蹤。

廬山溫泉觀光協會理事長陳裕豐說，南投昨天下午超過一千毫米大雨，塔羅灣溪暴漲，距溪最近的廬山賓館首當其衝，後方湧出大量土石流，整座賓館被淹沒。

當時賓館員工謝枝榮、林杏娟夫妻往外逃，謝枝榮先跑到外面一處高坡，林杏娟慢了一步，困在賓館內。警方說，要等溪水退後，才能下到溪畔找人。

廬山賓館對面的綺麗溫泉飯店，昨天下午三時出現險狀，五層樓高的飯店往溪邊傾斜，驚險萬分，房客與員工迅速逃離；不到四時，整個地基崩坍，大樓「轟」地一聲倒在溪床裡。水位因大樓倒塌而上升，旁邊的大紅色拱形鐵橋「溫泉彩虹橋」不堪



這不是921... 南投縣大雨不斷，廬山溫泉區塔羅灣溪暴漲，綺麗飯店不堪洪流沖刷，先是傾斜，不久整棟飯店倒在溪裡，怵目驚心。 翻攝自/ETT

雷曼兄弟 聲請破產

美林 被迫合併

AIG 將賣資產

資料來源／維基百科、英國金融時報、彭博通訊、美林網站

金融業爆三利空 美股大跌

【紐約特派員傅依傑、國際中心／綜合報導】美國金融業連爆三顆震撼彈，老牌投資銀行雷曼兄弟聲請破產保護，美林公司被迫與美國銀行合併，全球最大保險商美國國際集團(AIG)決定向美國聯邦準備理事會申請四百億美元並處分資產。

三大利空消息震撼市場，觸發華爾街股市十五日早盤重挫，道瓊工業指數十五日開盤半小時就狂跌逾三百點。

由於事態嚴重，美國聯準會首次同意接受金融機構以股票質押貸款。聯準會主席柏南克表示，這項措施，加上民間部門的強力承諾，旨在緩解市場潛在的風險和動盪。

而美國銀行、巴克萊銀行、花旗集團等全球十家大商業與投資銀行也宣布成立七百億美元基金，以應對雷曼兄弟倒閉帶來的衝擊，幫助加強全球證券市場和債市的流動性。

一百五十八年的歷史老店，美國第四大投資銀行雷曼兄弟公司十五日宣告破產，成為美國史上最鉅額的破產案件。該公司因無法找到買主，因此向曼哈頓法院聲請破產保護。雷曼資產六千三百九十億美元，負債六千一百卅億美元，等於以三百億美元股本操作六千億美元資產。

雷曼破產，預料將「引發海嘯」。歐本海默公司分析師惠特尼表示，雷曼清算資產最終將壓低資產價格，全球銀行面臨新一輪的資產減值與增資壓力。

已有九十四年歷史的美林公司十四日同意以五百億美元賣給美國銀行(BOA)。美林快速完成收購交易顯出市場意料。美林執行長沈約翰去年底上任後，採取多項措施，試圖避免被信貸風暴掃到。美林籌募大筆資金、擺脫有毒資產，出售包括財經資訊業者彭博公司的持股，卻仍難逃出售命運。

保險巨人美國國際集團為避免信用評等遭降級，十五日宣佈準備向聯準會申請四百億美元，同時公司將進行整頓，可能包括處分飛機租賃子公司及其他重要資產，以籌措資金。聯準會若應允，可能首開對非投資銀行業者融資的先例。

相關新聞見A2

茲因本公司一時失察，誤用廣西金礦子有限公司(以下稱金礦子)所有「金礦子」商標(商標註冊第69230、119841號)及「金礦子(廣西)」商標(商標註冊第0119777)之商標，侵害該公司之商標權，承蒙金礦子公司寬諒，特此公開道歉，並請業界尊重金礦子公司之合法權益，勿為偽冒行為，以維商誼。
道歉人：摩根醫藥生技股份有限公司 陳美汝
商標權人：廣西金礦子有限公司 李陳慎
代理人：台一國際專利法律事務所 許恆律師

台北聽奧閉幕 史上最佳

中華隊歷來表現最好 85年來台北辦得最好 大陸隊持「災區加油」布條入場 掌聲響起

【記者錢震宇／台北報導】歷經十天激烈比賽，台北聽奧昨晚在台北田徑場燦爛煙火中順利落幕，各國選手相約四年後希臘雅典再見。國際聽障體育總會主席艾蒙斯總結說，這是聽奧八十五年來「最好的一次」，「台北證明其驚人的龐大組織能力，未來的主辦城市將難以超越」。

中華隊在這次聽奧拿下十一金、十一銀、十一銅，排名第五，創下歷屆聽奧最佳成績。

艾蒙斯昨晚不捨地說，是跟台北說再見的時候了。她發現了一顆閃亮的新星，就是中華台北，也就是中華民國，全世界都見證了它的人才。

缺席聽奧開幕式的中國隊，昨晚由團長賈勇率領八十多位中國隊職員參與閉幕式，進場時他們並未揮舞五星旗，也未舉牌，而是手持「台灣災區同胞加油」的紅布條，現場響起一片掌聲。

代表總統出席的行政院長吳敦義就坐在場中間，原本因達賴來台緊張的兩岸關係，似趨緩和。聽奧籌委會董事長台北市長郝龍斌在道別演說中表示，此次聽奧有五十項破世界紀錄，九十四項破大會紀錄，前所未見。

他感性地說，他從選手身上了解「無聲的力量」，郝龍斌也感謝志工、台北市民所做的一切努力，大家都是聽奧幕後無名英雄。

為讓所有選手感受台灣的热情與文化，這次聽奧閉幕特別用「辦桌」方式，讓三千多名選手在場中享受辦桌美食。整場辦桌台灣味十足，有舞龍舞獅、明華園歌仔戲，選手驚艷不已。

閉幕現場，各國選手玩得亦樂乎，宛如嘉年華會。聽奧國際發言人郭富城演唱閉幕主題曲「聽傲江湖」，並帶領全場大喊「我就是力量」。

為表彰優良運動員精神，聽奧選出最佳運動員，是匈牙利網球選手葛伯，他得到男子網球銅牌，將獲得五千元美金獎金。 相關新聞見A2 A9 A10



加油，贏得掌聲

十一天的台北聽障奧運，昨晚順利閉幕。開幕式缺席的中國代表團，昨晚參加閉幕式，舉著「台灣災區同胞加油」紅布條，溫馨的巧思贏得觀眾熱烈掌聲。 記者周永受／攝影

辦桌，美麗句點

台北採用別開生面的「辦桌」，席開三百六十桌，邀各國選手吃美食、看表演，結束前煙火升天，讓聽奧畫下美麗的句點。 記者周永受／攝影

家享福 20週年感恩回饋

9/16 只有1天

只有1天

全店單筆消費 滿2000元 送200元 現金折價券

買越多送越多喔！ 折抵時不限消費金額！

本活動不適用於購買家樂福禮券商品、菸類、酒類、機車、與SONY、Panasonic、日立、大金DAIKIN品牌商品之消費、美食街、商店街、預購及大宗採購之消費金額不列入計算。 現金折價券使用期限：2009年9月17日至2009年9月23日止。 本活動及其折價券不得與其他折價券及優惠活動並用。 現金折價券使用時不適用於購買家樂福禮券商品、菸類、酒類。 詳情請見店內公告或上家樂福網站www.carrefour.com.tw 謹慎理財 信用至上



第31屆 聯合報文學獎

得獎名單揭曉

短篇小說首獎——鳥

詳見聯副D2、D3

我的生活秘書

現在只有一件事不會變，那就是太陽從東邊出來，其他所有事情都會變。
——郭台銘 (鴻海集團董事長)

牡羊仍待沉潛 金牛表現亮眼 雙子主動提案 巨蟹聆聽內在

歷史上的今天 9/16

1620年：英國一群清教徒搭乘「五月花號」，啟程前往美洲新大陸普里茅斯，建立第一個新英格蘭殖民地。
1869年：連接地中海與紅海的蘇伊士運河竣工通航。
2004年：北宜高速公路雪山隧道全線貫通。

微知識 水梨園種仙楂 做媒人包生子

新竹縣新埔鎮的水梨園內都會種仙楂樹，它是水梨的大媒人，因為水梨雌、雄株不容易受粉，因仙楂活動力強，水梨受粉時，仙楂也釋放雄粉，與水梨的雄粉一同落入雌蕊，完成受粉任務，有如「做媒人還包生兒子」。

梵谷展門票 今午開賣囉

【記者周美惠／台北報導】萬眾期待的「燃燒的靈魂·梵谷」特展，今天中午將開賣門票！

歷史博物館將從十二月十一日起展出近百件梵谷真跡，含廿一幅油畫、十八幅素描及五十九件水彩。梵谷展的消息公布後，民眾紛紛查詢購票資訊，主辦單位為了避免觀衆排隊、擁擠之苦，史無前例推出「網路預購」與「分時限量」購票制。

聯合報系金傳媒集團執行長楊仁輝指出，梵谷展共有五大創舉：梵谷百幅真跡首度來台、借展金額創特展新高、保險金額新台幣兩百五十億元刷新超級大展覽、以及首創三階段入場。

為確保觀展品質，每天分三階段入場，上午場(九時至十二時)、下午場(下午一時至五時)及星空場(下午六時至九時)。

高玉珍表示，梵谷的藝術生命只有十年，留給世人的文化遺產無比珍貴，史博館希望藉此展現「你所不知道的梵谷」。

相關新聞見A5

網路預購 分時限量 免排長龍 三時段入場

更佳觀展品質 全新預購制度 梵谷特展 預售快報

12/11~12/31 門票即起開賣

購票請洽年代售票系統 www.ticket.com.tw

展期：2009.12.11-2010.3.28 地點：國立歷史博物館 詳見 <http://vangogh.ishow.gmg.tw>



「燃燒的靈魂·梵谷」特展今起預售門票，昨天由荷蘭貿易辦事處副代表胡納(右起)、力仁教育基金會副執行長詹曼君、史博館副館長高玉珍、金傳媒集團執行長楊仁輝、中國信託副總長卓長興、台灣保麗公司董事長齊藤宣人及廣達文教基金會執行長楊秀月，公布預售辦法。 記者林俊良／攝影

馬出手 搶救郝大兵

馬郝便當會 面授機宜「遇危機，第一時間說清楚」為郝政績背書「有做事，別怕說出來」

【記者李光儀、陳洛薇、錢震宇／台北報導】台北市長郝龍斌身陷「花風暴」，府黨全力總動員，特別受到矚目的是「馬總統牌」正式出手，選在那龍斌登記參選的這一天搶救「郝大兵」。

馬英九總統昨晚首度和郝龍斌在總統府「便當會」，據轉述，馬總統對郝龍斌說，花博是外界關注的焦點，不能再出差錯。

馬總統在昨晚的「馬郝會」親自向郝龍斌面授機宜，傳授危機處理的「教戰守則」，馬總統以自己擔任台北市長期間，曾經遇過的危機處理，向郝龍斌建議：若再遇到危機，一定要在第一時間說清楚講明白，而且「有做事，不要怕說出來給市民知道」。

「有什麼需要協助的，儘管開口。」馬總統並指示幕僚對外肯定郝市府政績，親自為郝掛保證。

在高層下達「全力搶救郝龍斌」指令後，府黨昨天火力全開，左攻民進黨新北市長參選人蔡英文，右打民進黨台北市長參選人蘇貞昌、高雄市長陳菊，全力為郝龍斌拉抬聲勢。

民進黨批評李永萍請辭副市長是總統府施壓，總統府發言人羅智強反批，蔡英文領導的民進黨有「以己度人」、「濫墨成性」兩大特性。馬總統從未對郝市長的人事下指導棋，蔡英文不要因為自己習慣濫用權力對他人施壓，便以己度人認為別人都和他一樣。

「馬總統對郝市長有百分之百的信心！」羅智強指出，郝龍斌在接續馬總統擔任台北市長之後，讓汗水下水道接管率接近百分之百，成為頂尖的環保城市；十二個行政區的運動中心一一落成啟用，提供市民運動的方便空間。

羅智強說，台北捷運經營順利，並發行二千一百五十三萬張悠遊卡，路平專案完成了九十四條馬路，一九九九專線服務貼心，聽障奧運是八十五年聽奧史上辦得最成功的，「馬總統對郝龍斌的信心，就來自這些一點一滴、後任超越前任的紮實政績」。

黨政人士表示，郝市長的政績不是民進黨只憑口水就能抹殺。也不是擔任台北縣長，汗水下水道成績連百分之十都不到的蘇貞昌能比。相關新聞見A4



國民黨台北市長參選人郝龍斌(中)白天登記參選，晚上入府與馬總統「便當會」，府黨決定出手全力搶救「郝大兵」。

國際新聞協會 明年台北見

【本報斯哥克萊克府十四日電】歷史悠久的國際新聞協會(International News Association, INA)今年宣佈，該會第六十周年年會將於明年九月廿四日至廿七日在台北舉行，研討新聞媒體切身相關議題。

該會中華民國分會會長、聯合報系總經理王文杉在該會開幕典禮上，以半小時的時間介紹台灣近年來的發展，獲得全場數次掌聲及熱烈迴響，他向該會會員說，在台北舉行的年會保證精彩，歡迎大家明年在台北見面。

國際新聞協會創辦於一九五〇年，宗旨為推動新聞自由，會員來自全球一百廿餘個國家，該協會是少數有中華民國會籍的國際組織。

該會今年的年會在維也納和斯洛伐克首府布拉迪斯拉瓦雙城舉行，有近四百人參加，特別具意義的事。

王文杉在會上表示，明年是中華民國建國百年，國際新聞協會選擇在台北舉行第六十周年年會，吸引全球各地媒體負責人前往，是一件極具意義的事。

貧窮線認定標準將放寬

擴大照顧經濟弱勢「中低收入戶」擬入法 粗估逾80萬人受惠

【記者陳洛薇／台北報導】貧富差距擴大引發社會關注，政府陸續採取措施，繼調高基本工資後，今天將再端出政策利多。行政院決定放寬貧窮線認定標準，將「中低收入戶」入法，擴大照顧經濟弱勢族群。未來立法院完成三讀立法，粗估逾八十萬人受惠。

行政院會今天將討論內政部提報社會救助法部分條文修正草案，放寬貧窮線標準及申請低收入戶認定標準。

政院官員表示，這次修法經過中央與地方府長達半年溝通，法案已臻成熟。未來，中低收入戶入法後，包括健保補助、教育學雜費補助都有依據。

草案也新增脫貧方案，鼓勵低收入戶積極參加輔導就業，凡參加脫貧方案者若因此增加收入，三年內收入不計入總所得，原領取的補助不會因收入增加而減少。

低收入戶的認定是以「最低生活費(貧窮線)」為標準，現行「最低生活費」是「最近一年平均每人消費支出」的百分之六十，「未來將調整為「依當地最近一年平均每人可支配所得中位數的百分之六十」，符合此標準，且申請時其家戶總所得的不動產、存款在一定數額下者，就是低收入戶；中低收入戶則是「最低生活費的一點五倍範圍內」為認定標準。

政院官員指出，現行認定低收入戶，除了最低生活費，還限制不動產、存款不得超過規定標準。但根據統計，國人住屋自有率(戶)高達百分之八十七點四，幾乎人人有屋，在公告現值調高的情況下，隨便一棟不動產在北市很容易超過五百萬價值，這也是我國的貧窮線看起來很低，但列低收入戶的人其實沒有那麼多的主因。

由於過去許多原住民立委反映，在偏鄉不少貧戶，雖然其所得符合貧窮線標準，但擁有的土地卻在不具經濟價值的水利用地上，因坐擁旱地、荒地而無法被認定為低收入戶。新修草案放寬讓不具經濟利益水利用地，及受法令管制使用土地，排除不計家庭不動產。

日政府阻升日圓 堅守82兌1美元

【東京特派員陳世昌、編譯田恩怡／綜合報導】日圓對美元匯率十五日早盤升到十五年來新高後，日本政府出手大賣日圓阻升，這是日本當局自二〇〇四年以來首度干預匯市，日圓匯率在一天內急貶超過百分之三，至八十五日圓兌一美元左右，日本股市也掃幾周來不斷下跌的陰霾，日經指數收盤大漲百分之二點三。

內閣官房長官仙谷由人說，八十二日圓兌一美元是必須堅守的底線。由於對野田首相持謹慎態度的日本首相菅直人十四日在執政黨民主黨黨魁選舉中獲勝，日圓十五日早盤一度升到八十二點八七兌一美元，創十五年新高。

這時市場傳出政府會出手，日圓回貶，股市也由黑翻紅，日本銀行在早上十時卅分開始拋售日圓購入美元，日圓價位急轉直下，一路跌到八十五點五五兌一美元。

日本出口大廠豐田、日產和本田汽車股價都大漲百分之三以上。

菅直人政府和日本企業深感日圓升值危及出口導向的日本經濟復甦，不得不出手干預。日本政府大臣野田佳彥證實政府干預行動，表示政府會和其他國家接觸，但未特別說明此次干預是否為片面行動。

野田說：「通縮情況未改善，我們的經濟極端嚴峻，最近的日圓走勢對經濟穩定和財政造成負面影響，我們不能坐視。」

野田表示，未來還會採取更多干預行動，「我們將密切注意外匯市場走勢，並採取果決行動，包括干預」。

野田並未說明拋售多少日圓，市場估計干預的前幾分鐘就拋出兩千億到三千億日圓，一整天下來約拋出一兆日圓。

今年日圓對美元已升值百分之十，日圓和瑞士法郎是今年夏投資人的避險天堂，日本企業領袖一再呼籲政府阻撓日圓升值，以免嚴重侵蝕出口競爭力，並傷害日本經濟成長。但專家指出，除非能聯合主要國家央行一致行動，干預匯市長期而言很難收效。

相關新聞見A2



生活節能減碳小撇步 20

1週1日不開車
改搭捷運、公車或騎腳踏車

一週少開1天車
1年可省5,780元
少排442公斤CO2

經濟部能源局
邀您一起節能減碳愛地球

第32屆
聯合報文學獎
金榜揭曉

散文大獎
〈看太陽的方式〉
聚焦教育議題

詳見D2、D3聯合副刊

我的生活秘書

死亡是生命最好的發明。記得你很快會掛，它會讓你不再因你擁有的世俗東西或別人的想法綁手綁腳，而能趕緊追求你心裏真正想要的東西！——賈伯斯 (蘋果電腦執行長)

獅子內外修為
處女一路堅持
天秤良性溝通
天蠍微笑耐心

歷史上的今天
9/16

1620年：英國一群清教徒搭乘「五月花號」，啟程前往美洲新大陸普里茅斯，建立第一個新英格蘭殖民地。

1869年：連接地中海與紅海的蘇伊士運河竣工通航。

2005年：日本政府通知我方，26日起實施台灣旅客免簽證入境，停留時間不超過3個月。

微知識
茶包
輕晃就好

有些人為了讓茶味濃一點，會用湯匙擠壓茶包，以為這樣可以擠出濃茶味；不過專家說，這樣做會將茶葉的苦味和澀味都擠出來，所以泡茶時輕輕晃動茶包就好，別用力擠壓。